

## ENGLISH

### TECHNICAL FEATURES

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Power supply:           | 230V~ -15% +10% 50Hz   |
| Power absorption:       | 6VA  |
| Contacts rating:        | Sealed relay 6(2)A @ 250V~ SPDT                                |
| Indicators:             | Operation: Green led   |
|                         | Alarm: Red led   |
|                         | Fail: Yellow led   |
|                         | Alarm: Buzzer (after ~15 seconds)                              |
| Activation delay:       | ~ 1 minute   |
| Relay activation delay: | ~ 15 seconds   |
| Sensor type:            | Electrochemical cell   |
| Sensor lifetime:        | 5 years  |
| Remote sensor:          | SGA type   |
| Detected gas:           | Carbon monoxide (CO)   |
| Pre-alarm threshold:    | 16ppm ± 4ppm<br>(20mg/m <sup>3</sup> ± 5mg/m <sup>3</sup> )    |
| Main-alarm threshold:   | 80ppm ± 20ppm<br>(100mg/m <sup>3</sup> ± 25mg/m <sup>3</sup> ) |
| Operating temperature:  | 0°C .. 40°C  |
| Storage temperature:    | -10°C .. +50°C   |
| Humidity limits:        | 20% .. 80% RH (non condensing)                                 |
| Protection grade:       | IP 42  |
| Case: Material:         | ABS V0 self-extinguishing                                      |
| Color:                  | Signal white (RAL 9003)  |
| Details:                | Mouse grey (RAL 7005)  |
| Size:                   | 148 x 84 x 40 mm (W x H x D)                                   |
| Weight:                 | ~ 425 gr.  |

### OPERATION

Carbon monoxide (CO) is a gas whose high toxicity (it can have severe consequences even when inhaled in very small quantities) is added to an extreme danger because it is not perceptible by people being colorless and odorless. The SEGUGIO (Fig. 1) detector is a microprocessor based electronic device that answers all needs of safety in those cases in which there can be CO production (e.g. where heating or cooking appliances can have uneven combustions).

Indications are pre-set on three different alarm thresholds:

1° THRESHOLD (Pre-alarm CO) = red LED blinks slowly and the relay 1 turns on (as an example to turn on a light indicator) for CO > 16 ppm (20mg/m<sup>3</sup>) concentration.

2° THRESHOLD (Main-alarm CO) = red LED, buzzer and each relays are turned on for CO > 80ppm (100mg/m<sup>3</sup>) concentration.

3° THRESHOLD (Main-alarm remote sensor) = red LED blinks quickly, buzzer and each relays are turned on.

The relay 2 can close a gas distribution valve, possible CO generation source and/or turn on a fan to ventilate the room.

**In case of alarm (2° threshold), the relays and buzzer work until the test/alarm-reset button is depressed, even if CO concentration returns below the alarm threshold.**

The SEGUGIO detector is equipped with a delay line which avoids the intervention of the alarm system (in order for the electrochemical cell sensor to heat up) whenever the device is turned on or even, after a mains blackout, when the power comes back. During this time delay (about 1 minute), the yellow LED is blinking and, at the end, is turned off in order to indicate the 'active' state for the detector itself. During normal operation the detector samples the CO concentration every 15 seconds.

The SEGUGIO detector also features an auto-diagnostic system for checking the sensor good conditions. When the yellow indicator is turned on (sensor fail), the possible causes must be searched among the following:

- sensor fail;
- sensor disconnected;
- detector malfunctioning.

A functional test of the overall detector system can be executed pressing the test button: the alarm condition is entered for a few seconds allowing the test of the red led, the buzzer and the relays.

### USE INSTRUCTIONS

In order to reach the wiring zone, remove the plastic plate on the cover as indicated in Fig. 2 and remove the screw located underneath.

Make electrical wirings as indicated in Fig. 3, 4 or 5. Please note

that the intervention delay is strictly dependent both on a correct positioning of the detector in the room and to the type of gas to be detected. In case of 'light' gases as CO an installation in high places is advisable (roughly 180 cm. from floor). Please avoid installation in such a position that it can be directly in the stream of smokes or vapors containing compounds which are dangerous for the sensor health (as an example: do not position the detector in the stream of fat smokes produced by cooking).

Do not use the following products in the immediate vicinity:

- silicone compounds as, for instance, spray, aerosols, lubricants, polishers, adhesives, paints, cleansing agents, etc
- solvents and diluents as, for instance, IPA (isopropyl alcohol), methylbenzene, xylene, ethylene, acetylene, etc.

Clean the device only using a cloth dampened with water.

### Warning

|   |
|---|
| <p>DATA RACCOMANDATA DI SOSTITUZIONE APPARECCHIO<br/>(DA APPORRE A CURA DELL'INSTALLATORE)</p> <p><b>REPLACE BEFORE</b><br/>(TO BE FILLED BY THE INSTALLER)</p> <p>RECOMMANDATION DATE DE REMPLACEMENT<br/>(A REMPLIR PAR L'INSTALLATEUR)</p> |
|---|

The installer shall complete and apply the adhesive label supplied with the product reporting the date by which the detector must be replaced. This date corresponds to 5 solar years from its starting date. The label must be applied by the installer onto a visible part of the unit in the typical installation position.

### WARNING

- For remote sensor all wirings must be made using wires with 1.5 mm<sup>2</sup> minimum section and no longer than 25 m. Do not use same duct for signal wires and mains.
- The appliance must be wired to the electric mains through a switch capable of disconnecting all poles compliant to the current safety standards and with a contact separation of at least 3 mm in all poles.
- Installation and electrical wirings of this appliance must be made by qualified technicians and in compliance with the current standards.
- Before wiring the appliance be sure to turn the mains power off.

**WARNING:** in case of CO detection alarm:

- 1) Ventilate immediately the room opening doors and windows.
- 2) Turn off any functioning combustion device.
- 3) Search and remove the possible cause of alarm.
- 4) In case the cause of the alarm is not immediately removed, vacate the room and call a qualified technician.

### WARRANTY

In the view of a constant development of their products, the manufacturer reserves the right for changing technical data and features without prior notice. The consumer is guaranteed against any lack of conformity according to the European Directive 1999/44/EC as well as to the manufacturer's document about the warranty policy. The full text of warranty is available on request from the seller.

# RGDCOHMP11SE



# seitron

Innovation Technology

Via del Commercio, 9/11  
36065 Mussolente (VI) ITALY  
Tel.: +39.0424.567842  
Fax.: +39.0424.567849  
http://www.seitron.it  
e-mail: info@seitron.it

## RIVELATORE DI MONOSSIDO DI CARBONIO

- Sensore a cella elettrochimica
- Alimentazione 230V~
- 16ppm (20mg/m<sup>3</sup>) pre-allarme, 80ppm (100mg/m<sup>3</sup>) allarme
- Pulsante di test / reset allarme
- Ingresso per sensore remoto, tipo SGA ---

## CARBON MONOXIDE DETECTOR

- Electrochemical cell sensor
- 230V~ supply
- 16ppm (20mg/m<sup>3</sup>) pre-alarm, 80ppm (100mg/m<sup>3</sup>) main alarm threshold
- Test / alarm-reset button
- Remote sensor input, SGA --- type

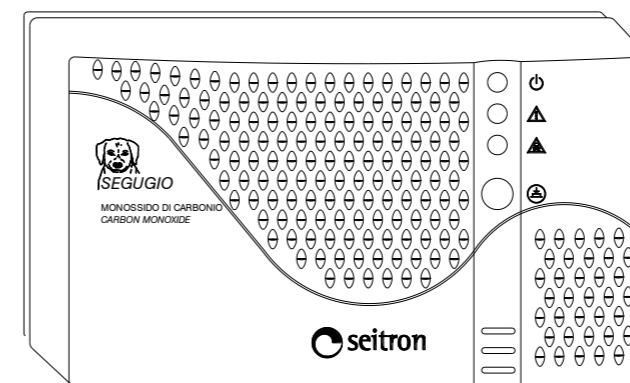


Fig. 1

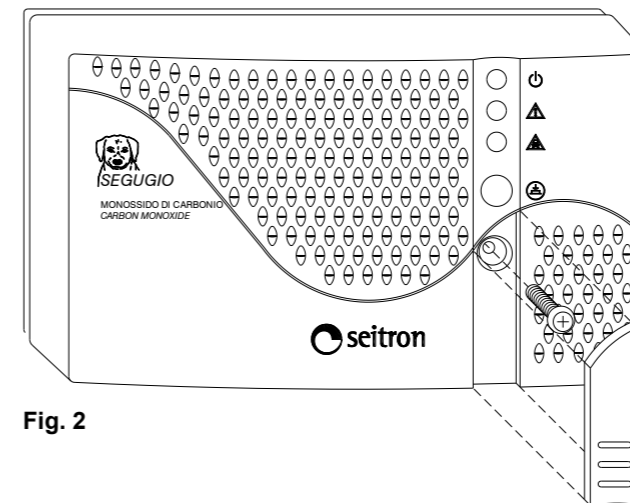


Fig. 2

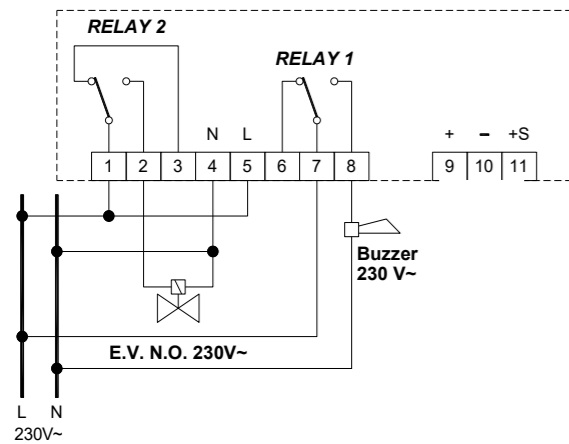
### ATTENZIONE

L'INSTALLAZIONE DEL RIVELATORE DI GAS NON ESONERA DALL'OSSERVANZA DI TUTTE LE REGOLE RIGUARDANTI LE CARATTERISTICHE, L'INSTALLAZIONE E L'USO DEGLI APPARECCHI A GAS, LA VENTILAZIONE DEI LOCALI E LO SCARICO DEI PRODOTTI DELLA COMBUSTIONE PRESCRITTI DALLE NORME UNI E DALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE.

### WARNING

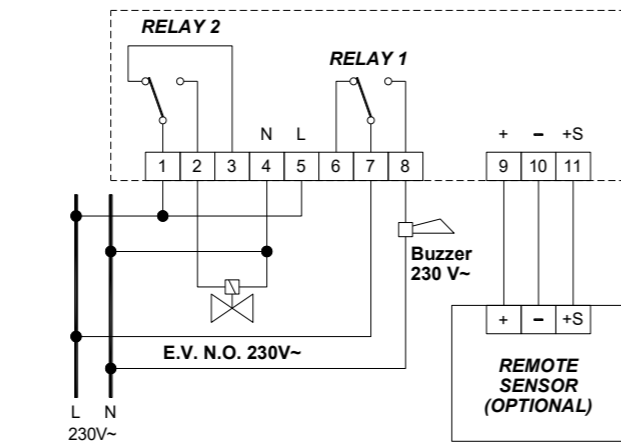
THE INSTALLATION OF THE DETECTOR DOESN'T EXEMPT FROM THE OBSERVANCE OF ALL RULES ABOUT THE CHARACTERISTICS, INSTALLATIONS AND THE USE OF THE GAS DEVICES, THE VENTILATION OF THE ROOMS AND THE EMISSIONS OF THE PRODUCTS OF THE COMBUSTION PRESCRIBED FROM UNI STANDARDS AND THE PROVISIONS OF THE LAW.

MANUFACTURED IN SEITRON S.p.A. - ITALY



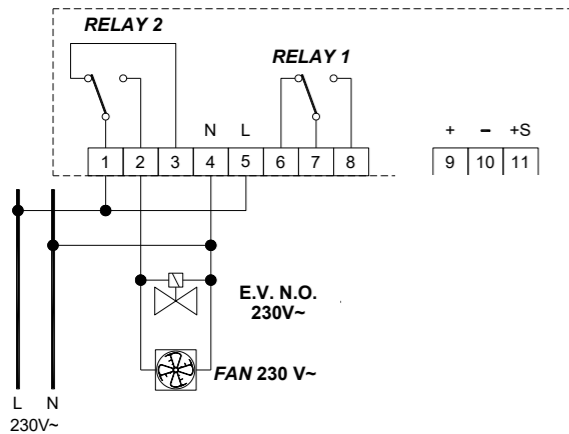
**Fig. 3:** Schema di collegamento con sirena 230V~ e elettrovalvola 230V~ a riarmo manuale Normalmente Aperta.

Wiring diagram with electronic whistle, 230V~ and alarm device (manual reset Normally Open solenoid valve shown here).



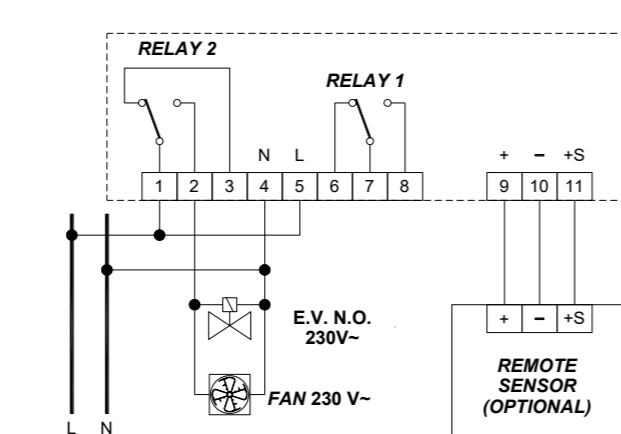
**Fig. 6:** Schema di collegamento con sirena 230V~, elettrovalvola 230V~ a riarmo manuale Normalmente Aperta e sensore remoto (cod. SGA ---).

Wiring diagram with electronic whistle, 230V~ alarm device (manual reset Normally Open solenoid valve shown here) and remote sensor (code: SGA ---).



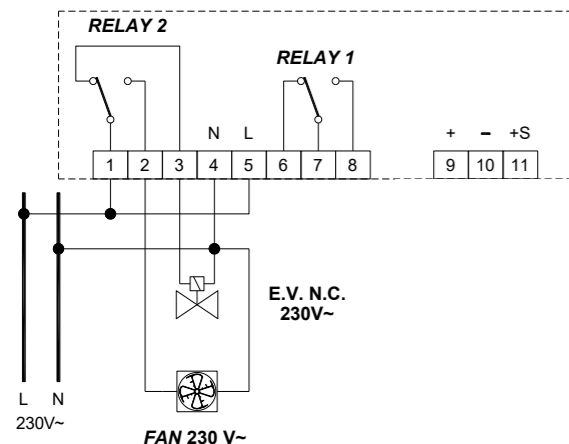
**Fig. 4:** Schema di collegamento con elettrovalvola 230V~ a riarmo manuale Normalmente Aperta and ventilatore 230V~.

Wiring diagram with manual reset Normally Open 230V~ solenoid valve and 230V~ fan.



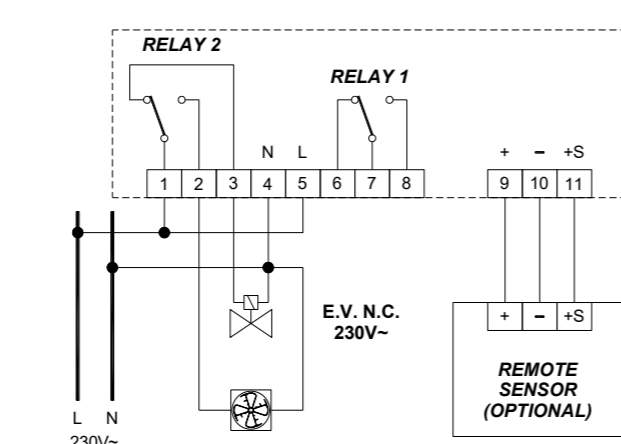
**Fig. 7:** Schema di collegamento con elettrovalvola 230V~ a riarmo manuale Normalmente Aperta, ventilatore 230V~ e sensore remoto (cod. SGA ---).

Wiring diagram with manual reset Normally Open 230V~ solenoid valve, 230V~ fan and remote sensor (code: SGA ---).



**Fig. 5:** Schema di collegamento con elettrovalvola 230V~ a riarmo manuale Normalmente Chiusa e ventilatore 230V~.

Wiring diagram with manual reset Normally Closed 230V~ solenoid valve and 230V~ fan.



**Fig. 8:** Schema di collegamento con elettrovalvola 230V~ a riarmo manuale Normalmente Chiusa, ventilatore 230V~ e sensore remoto (cod. SGA ---).

Wiring diagram with manual reset Normally Closed 230V~ solenoid valve, 230V~ fan and remote sensor (code: SGA ---).

## ITALIANO

### CARATTERISTICHE TECNICHE

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Alimentazione:            | 230V~ -15% +10% 50Hz   |
| Absorbimento:             | 6VA  |
| Portata contatti:         | Relè stagno 6 (2) A @ 250V~ SPDT                               |
| Indicazioni:              | Funzionamento: Led verde                                       |
|                           | Allarme: Led rosso   |
|                           | Guasto: Led giallo   |
|                           | Allarme: Suoneria (dopo ~15 secondi)                           |
| Ritardo di attivazione:   | ~ 1 minuto   |
| Ritardo attivazione relè: | ~ 15 secondi   |
| Tipo di sensore:          | Cella elettrochimica   |
| Vita del sensore:         | 5 anni   |
| Sensore esterno:          | Modello SGA  |
| Gas rilevato:             | Monossido di carbonio (CO)                                     |
| Soglia pre-allarme:       | 16ppm ± 4ppm<br>(20mg/m <sup>3</sup> ± 5mg/m <sup>3</sup> )    |
|                           | 80ppm ± 20ppm<br>(100mg/m <sup>3</sup> ± 25mg/m <sup>3</sup> ) |
| Soglia allarme:           | 0°C .. 40°C  |
| Temp. funzionamento:      | -10°C .. +50°C   |
| Temp. stoccaggio:         | 20% .. 80% RH (non condensante)                                |
| Limiti di umidità:        | IP 42  |
| Grado di protezione:      | Contenitore: Materiale: ABS V0 autoestinguente                 |
| Contenitore: Materiale:   | Calotta: Bianco segnale (RAL 9003)                             |
|                           | Dettagli: Grigio topo (RAL 7005)                               |
| Dimensioni:               | 148 x 84 x 40 mm (L x A x P)                                   |
| Peso:                     | ~ 425gr.   |

### FUNZIONAMENTO

Il monossido di carbonio (CO) è un gas estremamente tossico e molto pericoloso: essendo infatti incolore e inodore, non è percettibile dalle persone se non a causa delle sue gravi conseguenze anche in concentrazioni di assunzione ridotte. Il SEGUGIO è un dispositivo elettronico a microprocessore che risponde alla necessità di sicurezza in tutti quei casi dove l'uso di apparecchiature domestiche o industriali comporti il rischio, a causa di una cattiva combustione o di un funzionamento irregolare, di inquinamento da CO.

Le segnalazioni sono predefinite su tre livelli di allarme distinti:  
 1° LIVELLO (Preallarme CO) = lampeggio lento del LED rosso e attivazione del relè 1 (che può ad es. comandare una sirena) per una concentrazione di CO > 16 ppm (20mg/m<sup>3</sup>).  
 2° LIVELLO (Allarme CO) = accensione del LED rosso, della suoneria e di entrambi i relè per una concentrazione di CO > 80 ppm (100mg/m<sup>3</sup>).

3° LIVELLO (Allarme Sensore esterno) = lampeggio veloce del LED rosso, attivazione della suoneria e di entrambi i relè. Il relè 2 può chiudere una valvola di erogazione del gas, eventuale fonte di generazione di CO e/o attivare un ventilatore per l'aerazione del locale.

**In caso di allarme (2° livello), l'intervento dei relè e la suoneria persisteranno finché non verrà premuto il tasto presente sul frontale del dispositivo, anche se la concentrazione del CO scende sotto il livello di allarme.**

Il SEGUGIO è dotato di una linea di ritardo che evita l'intervento del sistema di allarme (dovuto al tempo di stabilizzazione del sensore) quando il dispositivo viene alimentato o, al ripristino, dopo un'interruzione della tensione di rete. Durante tale tempo di ritardo, (circa 1 minuto) il LED giallo lampeggia e alla fine viene spento ad indicare l'apparecchio attivato; raggiunto tale stato, il dispositivo rileva la concentrazione di CO circa ogni 15 secondi. Il SEGUGIO prevede un sistema di autodiagnostica per verificare il buon funzionamento del sensore. Quando si accende la spia gialla, le possibili cause sono:

- sensore guasto;
- sensore staccato;
- malfunzionamento dell'apparecchio.

Un test funzionale dell'apparecchio può essere effettuato premendo il pulsante di test/reset-allarme durante il normale funzionamento: viene attivata la condizione di allarme per alcuni secondi, permettendo la verifica del led rosso, dei relè e della suoneria.

### NOTE DI UTILIZZO

Per accedere alla morsettiera svitare la vite che si trova sotto la placchetta a pressione posizionata sul frontale (vedi figura 2).

Effettuare i collegamenti elettrici come da schemi proposti in figura 3, 4 o 5.

La rapidità di intervento dell'apparecchio è strettamente legata al suo posizionamento nell'ambiente e al tipo di gas da rilevare. Per i gas 'leggeri' come il CO si consiglia di installare l'apparecchio in alto (circa 180cm. dal pavimento). Si eviti di installare il SEGUGIO in posizione tale da essere investito direttamente da fumi o vapori contenenti sostanze in grado di alterare o di isolare il sensore del dispositivo. (Esempio: non posizionare il SEGUGIO in corrispondenza dei fumi grassi prodotti in cucina).

Non utilizzare nelle immediate vicinanze:

- componenti silicici come ad esempio spray, aerosol, lubrificanti, lucidanti, collanti, colori, detersivi per la pulizia, ecc.
- solventi e diluenti come ad esempio IPA, Toluene, Xilene, etilene, acetilene, ecc.

Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno inumidito con acqua.

### Avvertenze

|  |
|--|
| DATA RACCOMANDATA DI SOSTITUZIONE APPARECCHIO<br>(DA APPORRE A CURA DELL'INSTALLATORE) |
| <b>REPLACE BEFORE</b><br>(TO BE FILLED BY THE INSTALLER)                               |
| RECOMMENDATION DATE DE REMPLACEMENT<br>(A REMPLIR PAR L'INSTALLATEUR)                  |

Si ricorda all'installatore di completare ed applicare l'etichetta adesiva fornita con il prodotto e riportante la data entro cui il rivelatore deve essere sostituito. Questa data corrisponde a 5 anni solari dalla data di messa in funzione. L'etichetta deve essere applicata, a cura dell'installatore, su una parte dell'apparecchio visibile nella posizione tipica di installazione.

### ATTENZIONE

- Se si usa un sensore a distanza evitare di accoppiarne i cavi con quelli di potenza. Utilizzare un cavetto schermato bipolare di sezione minima 1,5 mm<sup>2</sup> e lunghezza max. 25 m.
- Collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione tramite un interruttore onnipolare conforme alle norme vigenti e con distanza di apertura dei contatti di almeno 3 mm in ciascun polo.
- L'installazione ed il collegamento elettrico del dispositivo devono essere eseguiti da personale qualificato ed in conformità alle leggi vigenti.
- Prima di effettuare qualsiasi collegamento accertarsi che la rete elettrica sia scollegata.

### ATTENZIONE: in caso di allarme rilevazione CO:

- 1) Areare immediatamente il locale aprendo porte e finestre.
- 2) Spegnerne immediatamente qualsiasi dispositivo a combustione in funzione.
- 3) Cercare di trovare ed eliminare la causa del possibile allarme.
- 4) Se non si riesce a scoprire immediatamente la causa, abbandonare il locale e chiamare un tecnico qualificato.

### GARANZIA

Nell'ottica di un continuo sviluppo dei propri prodotti, il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche a dati tecnici e prestazioni senza preavviso. Il consumatore è garantito contro i difetti di conformità del prodotto secondo la Direttiva Europea 1999/44/CE nonché il documento sulla politica di garanzia del costruttore. Su richiesta è disponibile presso il venditore il testo completo della garanzia.

# RGDCOHMP11SE CE



## DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE

- Capteur à cellule électrochimique
- Alimentation 230V~
- 16 ppm (20 mg/m<sup>3</sup>) pré-alarme, 80 ppm (100 mg/m<sup>3</sup>) alarme
- Bouton d'essai / de réarmement de l'alarme
- Entrée pour capteur à distance, du type SGA ---

Via del Commercio, 9/11  
36065 Mussolente (VI) ITALY  
Tel.: +39.0424.567842  
Fax.: +39.0424.567849  
<http://www.seitron.it>  
e-mail: [info@seitron.it](mailto:info@seitron.it)

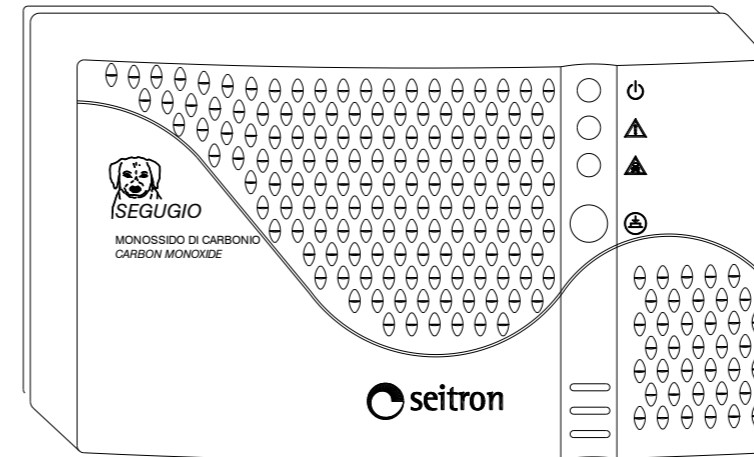


Fig. 1

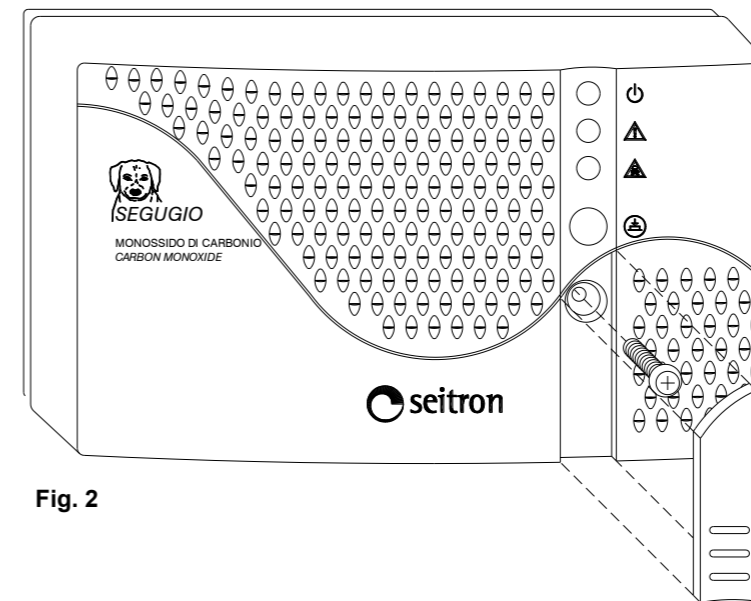


Fig. 2

### ⚠ ATTENTION

L'INSTALLATION DU DÉTECTEUR DE GAZ NE DISPENSE PAS DE L'OBSERVANCE DE TOUTES LES RÉGLEMENTATIONS CONCERNANT LES CARACTÉRISTIQUES, L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DES APPAREILS À GAZ, LA VENTILATION DES LOCAUX ET L'EXPULSION DES PRODUITS DE LA COMBUSTION PRESCRITS PAR LES NORMES UNI ET PAR LES DISPOSITIONS LÉGALES.

MANUFACTURED IN SEITRON S.p.A. - ITALY

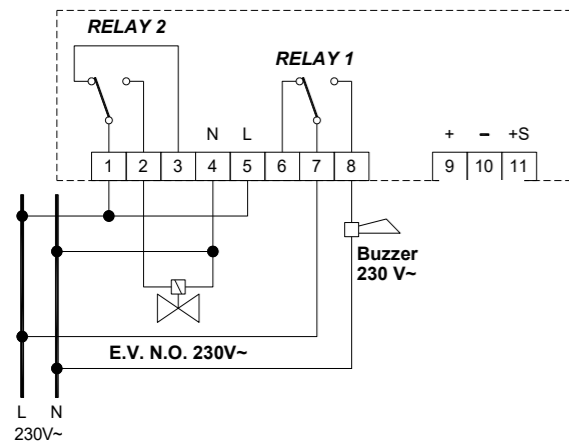


Fig. 3: Schéma de connexion avec sirène 230V~ and électrovanne 230V~ à réarmement manuel Normalement Ouverte.

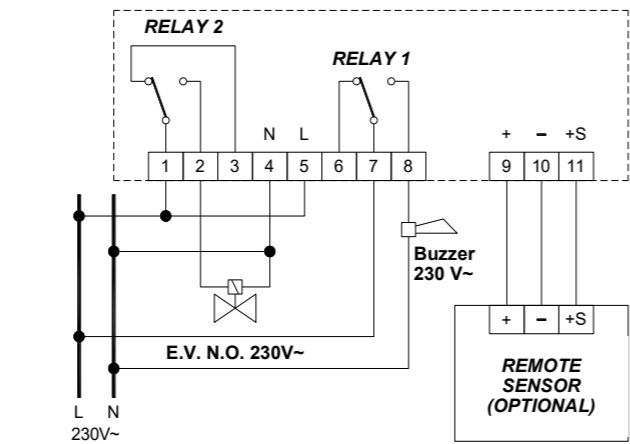


Fig. 6: Schéma de connexion avec sirène 230V~, électrovanne 230V~ à réarmement manuel Normalement Ouverte et capteur à distance (cod. SGA ---).

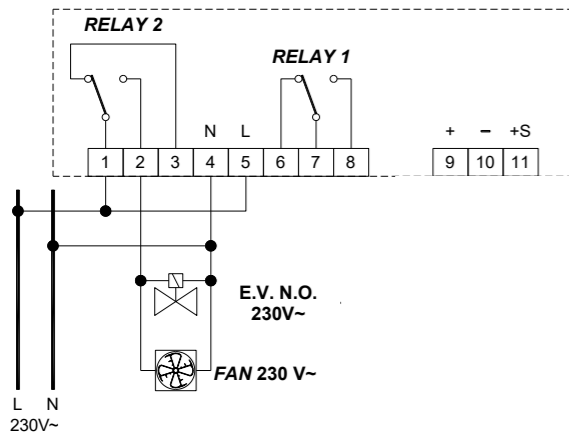


Fig. 4: Schéma de connexion avec électrovanne 230V~ à réarmement manuel Normalement Ouverte et ventilateur 230V~.

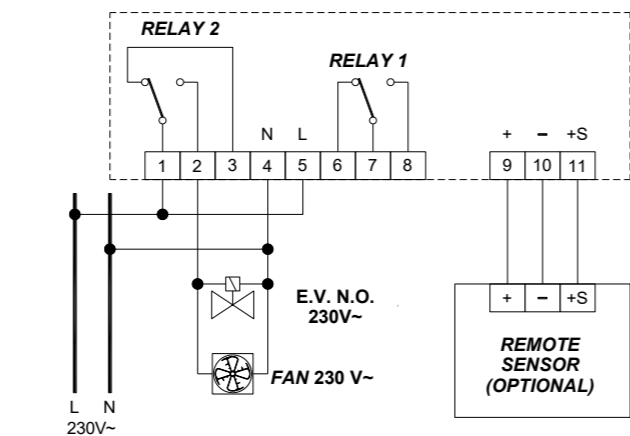


Fig. 7: Schéma de connexion avec électrovanne 230V~ à réarmement manuel Normalement Ouverte, ventilateur 230V~ et capteur à distance (cod. SGA ---).

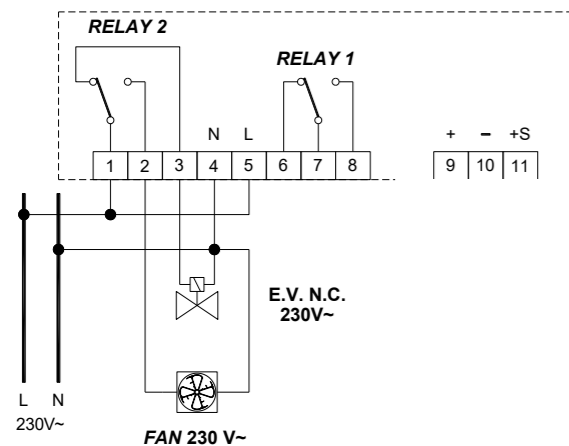


Fig. 5: Schéma de connexion avec électrovanne 230V~ à réarmement manuel Normalement Fermée et ventilateur 230V~.

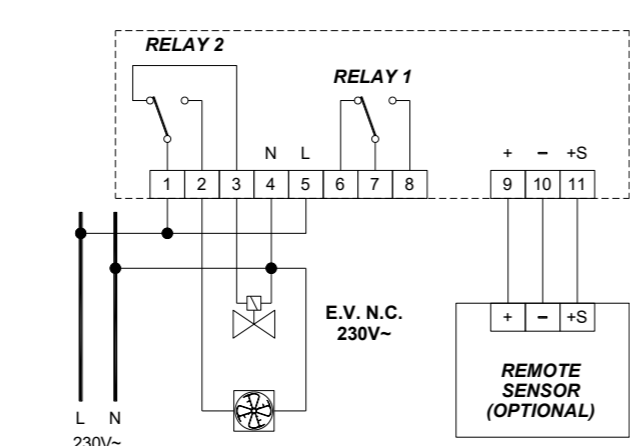


Fig. 8: Schéma de connexion avec électrovanne 230V~ à réarmement manuel Normalement Fermée, ventilateur 230V~ et capteur à distance (cod. SGA ---).

## FRANÇAIS

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Alimentation:                  | 230 V~ -15 % +10 % 50 Hz  |
| Absorption:                    | 6VA   |
| Capacité des contacts:         | Relais étanche 6 (2) A @ 250 V~ SPDT                              |
| Indications :                  | Fonction: Del verte   |
|                                | Alarme: Del rouge   |
|                                | Panne: Del jaune  |
|                                | Alarme : Sonnerie (après ~15 secondes)                            |
| Retard d'activation:           | ~ 1 minute  |
| Retard d'activation du relais: | ~ 15 secondes   |
| Type de capteur:               | Cellule électrochimique   |
| Durée de vie du capteur:       | 5 ans   |
| Capteur à distance:            | Modèle SGA  |
| Gaz détecté:                   | Monoxyde de carbone (CO)  |
| Seuil de pré-alarme:           | 16 ppm ± 4 ppm<br>(20 mg/m <sup>3</sup> ± 5 mg/m <sup>3</sup> )   |
|                                | 80 ppm ± 20ppm<br>(100 mg/m <sup>3</sup> ± 25 mg/m <sup>3</sup> ) |
| Seuil d'alarme:                |   |
| Temp. de fonctionnement:       | 0°C .. 40°C   |
| Temp. de stockage:             | -10°C .. +50°C  |
| Limites d'humidité:            | 20% .. 80% RH (sans condensation)                                 |
| Degré de protection:           | IP 42   |
| Boîtier: Matériel:             | ABS V0 autoextinguible  |
|                                | Couleur: Chapeau: Blanc signal (RAL 9003)                         |
|                                | Détails: Gris souris (RAL 7005)                                   |
| Dimensions:                    | 148 x 84 x 40 mm (L x H x P)                                      |
| Poids:                         | ~ 425 g   |

### FONCTIONNEMENT

Le monoxyde de carbone (CO) est un gaz extrêmement toxique et très dangereux : en effet, étant incolore et inodore, il n'est pas perceptible par les personnes sinon à cause de graves conséquences même dans des concentrations réduites. Le détecteur SEGUGIO est un dispositif électronique à microprocesseur qui répond au besoin de sécurité dans tous les cas où l'utilisation d'appareils électroménagers ou industriels comporterait le risque d'intoxication par CO, à cause d'une mauvaise combustion ou d'un fonctionnement irrégulier. Les signalisations sont prédéfinies sur trois niveaux d'alarme différents :

1° NIVEAU (Pré-alarme CO) = clignotement lent de la DEL rouge et activation du **relais 1** (lequel peut, par exemple, commander une sirène) pour une concentration de CO > 16 ppm (20 mg/m<sup>3</sup>).

2° NIVEAU (Alarme CO) = activation de la DEL rouge, de la sonnerie et des **deux** relais pour une concentration de CO > 80 ppm (100 mg/m<sup>3</sup>).

3° NIVEAU (Alarme Capteur à distance) = clignotement rapide de la DEL rouge, activation de la sonnerie et **des deux** relais.

Le **relais 2** peut fermer une vanne de distribution de gaz, éventuelle source de CO, et/ou activer un ventilateur pour aérer le local.

**En cas d'alarme (2° niveau), l'intervention des relais et de la sonnerie continuera jusqu'à la pression du bouton situé sur l'avant du dispositif, même si la concentration du CO descend sous le niveau d'alarme.**

Le détecteur SEGUGIO est doté d'une ligne de retardement qui évite l'intervention du système d'alarme (due à la période de stabilisation du capteur) lorsque le dispositif est alimenté ou lors du réarmement après une panne de secteur. Durant la période de retardement (d'environ 1 minute), la DEL jaune clignote puis s'éteint pour indiquer l'activation de l'appareil ; une fois cet état atteint, le dispositif mesure la concentration de CO environ toutes les 15 secondes. Le détecteur SEGUGIO prévoit un système d'autodiagnostic pour vérifier le bon fonctionnement du capteur. L'allumage du voyant jaune peut signaler :

- capteur en panne ;
- capteur débranché ;
- mauvais fonctionnement de l'appareil.

Il est possible de réaliser un essai de fonctionnement de l'appareil en appuyant sur le bouton d'essai/de réarmement de l'alarme durant le fonctionnement normal : l'état d'alarme s'active pendant quelques secondes, permettant ainsi la vérification de la rouge, des relais et de la sonnerie.

### NOTICE D'UTILISATION

Pour accéder à la plaque à bornes, dévisser la vis se trouvant sous la plaquette à pression située à l'avant (voir figure 2). Effectuer les connexions électriques selon les schémas proposés sur les figures 3, 4 ou 5. La rapidité d'intervention de l'appareil est strictement liée à son emplacement dans le local et au type de gaz à détecter. Pour les gaz « légers » comme le CO, il est conseillé d'installer l'appareil dans une position élevée (à 180 cm du sol environ). Il faut éviter d'installer le détecteur SEGUGIO dans une position telle qu'il soit directement intéressé par des fumées ou des vapeurs contenant des substances en mesure d'altérer ou d'isoler le capteur du dispositif. (Par exemple : ne pas placer le détecteur SEGUGIO près de fumées grasses d'une cuisine). Ne pas utiliser près de :

- composants de silicone comme par exemple spray, aérosols, lubrifiants, graisses, colles, couleurs, produits pour le nettoyage, etc.
- solvants et diluants comme IPA, toluène, xilème, éthylène, acétylène, etc.

Pour nettoyer l'appareil utiliser seulement un chiffon humidifié avec un peu d'eau.

### Attention

|  |
|--|
| DATA RACCOMANDATA DI SOSTITUZIONE APPARECCHIO<br>(DA APPORRE A CURA DELL'INSTALLATORE) |
| <b>REPLACE BEFORE</b><br>(TO BE FILLED BY THE INSTALLER)                               |
| <b>RECOMMANDATION DATE DE REMPLACEMENT</b><br>(A REMPLIR PAR L'INSTALLATEUR)           |

Rappel pour l'installateur: compléter et appliquer l'étiquette adhésive fournie avec le produit et reportant la date limite pour le remplacement du détecteur. Cette date correspond à 5 années solaires à partir de la première mise en marche. L'étiquette doit être appliquée, aux soins de l'installateur, sur une partie du produit visible dans les conditions normales d'installation.

### ATTENTION

- En cas d'utilisation de un capteur à distance, éviter de les relier avec les câbles de puissance. Utiliser un câble isolé bipolaire de section minimum 1,5 mm (max. 25 m).
- Brancher l'appareil au secteur avec un interrupteur multipolaire conforme aux normes en vigueur et avec une distance disruptive des contacts d'au moins 3 mm à chaque pôle.
- L'installation et la connexion électrique du dispositif doivent être effectuées par du personnel qualifié et conformément aux lois en vigueur.
- Avant d'effectuer toute connexion, s'assurer que l'appareil est débranché du secteur.

### ATTENTION: en cas d'alarme de détection de CO:

- 1) Aérer immédiatement le local en ouvrant les portes et les fenêtres.
- 2) Éteindre immédiatement tout dispositif à combustion en fonctionnement.
- 3) Essayer de trouver et d'éliminer la cause possible de l'alarme.
- 4) Si l'on ne réussit pas à découvrir immédiatement la cause, abandonner le local et appeler un technicien qualifié.

### GARANTIE

Dans l'optique d'un développement continu de ses produits, le constructeur se réserve le droit d'apporter sans préavis, des modifications aux données techniques et aux prestations de ces derniers. Selon la Directive Européenne 1999/44/CE et le document qui reporte la politique de garantie du constructeur, le consommateur est protégé contre les défauts de conformité du produit. Le texte complet de la garantie est disponible auprès du vendeur sur demande.